

Rámcová zmluva o spolupráci
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

Poskytovateľ:
Obchodné meno: Stella Digit s.r.o.
Sídlo: Terasová 627/15, 059 21 Svit
IČO: 48 110 787
Zápis: v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel Sro, vložka č. 41749/P
Zastúpenie: Martin Svočák, konateľ
Kontaktná osoba: Martin Svočák
Telefón: 0951 007 126
E-mail: organizatori@terminovka.sk

(ďalej len „Poskytovateľ“ alebo „Stella Digit“) a

Organizátor: Obec Boleráz
Sídlo: Námestie sv.Michala 586/1, SK-919 08 Boleráz
Bankové spojenie: SK 64 0200 0000 0000 0742 5212
IČO: 00 312 282
Dátum vzniku: 1. júla 1973
Zastúpenie: David Matula, starosta
Telefón: 0905 797 070
E-mail: obec.boleraz@boleraz.eu.sk

(ďalej len „Organizátor“)

(Organizátor a Poskytovateľ ďalej spoločne len „Zmluvné strany“ a jednotlivito len „Zmluvná strana“)

Obecný úrad Boleráz	
Dátum	11-03-2026
Číslo zápisnice	0467/2026
Číslo spisu:	0467/0015/2026
Prílohy:	
Vybavuje:	

I. VYMEDZENIE POJMOV

- (A) „Zmluva“ znamená táto zmluva uzatvorená medzi Poskytovateľom na strane jednej a Organizátorom na strane druhej. Zmluva je rámcovou zmluvou, a preto sa táto bude aplikovať na akúkoľvek spoluprácu Zmluvných strán pri realizácii predmetu Zmluvy, pokiaľ z písomných dojednaní Zmluvných strán výslovne nevyplýnia inak.
- (B) „Internetová stránka“ znamená webovú stránku a jej časti nachádzajúce sa na doméne www.terminovka.sk, ktorej prevádzkovateľom je Stella Digit, a prípadne aj webová alebo mobilná aplikácia, ak budú vytvorené. Internetová stránka umožňuje všetkým Záujemcom o Športové podujatia získavanie
- (C) informácií o rôznych Športových podujatiach a následnú registráciu na Športové podujatia a oboznámenie registrovaných účastníkov s platobnými údajmi potrebnými na úhradu tomu zodpovedajúcemu Štartovnému na Záujemcami vybrané Športové podujatie na bankový účet Poskytovateľa na tento účel. Poskytovateľ inkasuje Štartovné v mene a na účet Organizátora ako technický prevádzkovateľ platobného procesu.
- (D) „Organizátor“ je subjekt, ktorý organizuje, usporadúva alebo sprostredkúva organizáciu Športových podujatí.
- (E) „Poskytovateľ“ je prevádzkovateľom Internetovej stránky, t.j. systému vytvoreného na evidenciu a propagáciu najmä Športových podujatí. Vzhľadom na uvedené, Poskytovateľ vyhlasuje, že disponuje všetkými právami k užívaniu Internetovej stránky, ako aj k užívaniu systému na predmetnej Internetovej stránke. Poskytovateľ nemá postavenie sprostredkovateľa Športového podujatia.
- (F) „Potvrdenie o uhradení Štartovného“ znamená potvrdenie v elektronickej forme zaslané emailom Registrovanému účastníkovi a zobrazujúce sa taktiež v Užívateľskom profile Registrovaného účastníka, a to na základe potvrdenia Organizátora.
- (G) „Používateľ Internetovej stránky“ znamená osobu, ktorá navštevuje a využíva Internetovú stránku a služby na nej poskytované.
- (H) „QR kód“ (z anglického Quick Response) znamená špecifický a jedinečný dvojrozmerný kód skladajúci sa z čiernych a bielych políčok, ktorý v sebe obsahuje zakódovanú informáciu o platobných údajoch za Štartovné.
- (I) „Registrovaný účastník“ znamená osobu, ktorá sa zaregistrovala ako účastník Športového podujatia v Užívateľskom profile na Internetovej stránke.
- (J) „Športové podujatie“ znamená verejné podujatie športového charakteru, ktoré organizuje, usporadúva alebo sprostredkúva Organizátor, na ktoré sa prostredníctvom Užívateľského profilu na Internetovej stránke môže Zájemca zaregistrovať a uhradiť Štartovné. Športové podujatia predstavujú služby súvisiace s činnosťami vykonávanými v rámci voľného času, ktoré sa ich Organizátori zaväzujú poskytnúť v dohodnutom čase a mieste. Aktuálny zoznam Športových podujatí je dostupný na Internetovej stránke.
- (K) „Štartovné“ znamená peňažnú náhradu, platbu za účasť na Športovom podujatí. Štartovné je možné zakúpiť len na základe registrácie (prihlásenia) do Užívateľského profilu na Internetovej stránke a registrácie na konkrétne Športové podujatie.
- (L) „Užívateľský profil“ znamená profil Používateľa Internetovej stránky, ktorý je možné vytvoriť vyplnením a odoslaním registračného formulára na Internetovej stránke
- (M) „Presun štartovného“ znamená, že registrovaný účastník môže presunúť uhradené štartovné na iného účastníka za určitú finančnú kompenzáciu, ktorú platí účastník sprostredkovateľovi. Organizátor bude informovaný emailom.
- (N) „Zájemca“ znamená osobu, ktorá má záujem o účasť a registráciu na Športové podujatie a zakúpenie Štartovného.
- (O) „VOP“ znamená Všeobecné obchodné podmienky Stella Digit, ktorých aktuálne znenie je vždy dostupné na Internetovej stránke.

II. PREDMET ZMLUVY

- (1) Predmetom Zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytovať službu Organizátorovi, t.j. prostredníctvom Internetovej stránky zabezpečovať pre Organizátora registráciu Záujemcov o Športové podujatie, konkrétne názov podujatia "BoleRun", naplánované dňa "18.4.2026", ďalej usporadúvané, organizované a/alebo sprostredkované Organizátorom a oboznamovať Registrovaných účastníkov s platobnými údajmi potrebnými na úhradu tomu zodpovedajúceho Štartovného na bankový účet Poskytovateľa na tento účel, a to prostredníctvom Internetovej stránky(ďalej ako „Služby“).
- (2) Organizátor berie na vedomie, že registráciou na Športové podujatie a uhradením ceny Štartovného Registrovaný účastník vstupuje do právneho vzťahu priamo s konkrétnym Organizátorom vybraného Športového podujatia.
- (3) Organizátor berie na vedomie, že na včasné zahájenie registrácie Záujemcov na Športové podujatie je nevyhnutné, aby poskytol Poskytovateľovi všetky potrebné údaje o Športovom podujatí najneskôr 1 deň pred zahájením registrácie na Športové podujatie, minimálne v nasledovnom rozsahu:
- dátum konania,
 - miesto konania,
 - čas zahájenia,
 - predpokladaný čas skončenia,
 - druh športu,
 - dĺžku trate,
 - špecifická trasa a/alebo terénu (napr. prevýšenie a pod),
 - stupeň náročnosti,
 - požiadavky týkajúce sa účastníkov (najmä počet);
 - sumu štartovného
 - doplnkové polia poskytované pri registrácii športovcov
 - súhlas s podmienkami podujatia, vrátane reklamačného poriadku (do emailu alebo URL odkaz),
 - súhlas s ochranou osobných údajov (do emailu alebo URL odkaz),
 - súhlas so všeobecnými obchodnými podmienkami (do emailu alebo URL odkaz).
- (4) Organizátor berie na vedomie, že v prípade, ak predmetné údaje Poskytovateľovi neposkytne v lehote stanovenej v tomto odseku, Poskytovateľ nie je povinný poskytnúť Organizátorovi Služby podľa tejto Zmluvy.
- (5) Organizátor berie na vedomie, že Štartovné uhrádzané Registrovanými účastníkmi je uhrádzané na bankový účet Poskytovateľa, ktorý tieto finančné prostriedky inkasuje v mene a na účet Organizátora.
- (6) Poskytovateľ nie je vlastníkom finančných prostriedkov predstavujúcich Štartovné; tieto prostriedky sú považované za zverené finančné prostriedky Organizátora.
- (7) Odmena Poskytovateľa za poskytovanie Služieb je stanovená paušálnou sumou 65 EUR bez DPH (ak je Poskytovateľ pláťiteľom DPH) + transakčné poplatky za jednotlivé platby. Poskytovateľ si je oprávnený túto odmenu započítať k vyzbieranému Štartovnému. Zvyšná suma Štartovného bude vyplatená Organizátorovi v lehote a spôsobom podľa tejto Zmluvy bezhotovostným prevodom na bankový účet Organizátora uvedený v tejto Zmluve, a to najneskôr do 7 pracovných dní odo dňa doručenia riadne vystavenej faktúry Poskytovateľa, pričom podkladom na vystavenie faktúry je súhrn platieb podľa tejto Zmluvy.
- (8) V prípade vrátenia Štartovného Registrovanému účastníkovi je Poskytovateľ oprávnený ponechať si manipulačný poplatok vo výške 25 % z uhradenej sumy Štartovného ako náhradu nákladov spojených so spracovaním registrácie a platby.
**Ak podmienky konkrétneho Športového podujatia určujú vrátenie Štartovného Registrovanému účastníkovi v akejkoľvek výške (napr. 100 %, 50 % alebo inej percentuálnej sume), Poskytovateľ vráti Registrovanému účastníkovi sumu určenú podmienkami podujatia, pričom manipulačný poplatok vo výške 25 % z pôvodného Štartovného sa vždy uplatní na tarchu Organizátora a bude započítaný k finančnému vyrovnaniu medzi Poskytovateľom a Organizátorom."
- (9) Poskytovateľ sa zaväzuje, že na žiadosť Registrovaného účastníka, ktorý uhradil Štartovné, zabezpečí vystavenie dokladu o úhrade (faktúry alebo iného účtovného dokladu) za Štartovné v mene a na účet Organizátora. Poskytovateľ v takom prípade koná výlučne ako technický a administratívny vykonávateľ vystavenia dokladu, pričom daňovým subjektom a osobou zodpovednou za správnosť údajov na doklade je Organizátor. Poskytovateľ je zároveň povinný zabezpečiť, aby kópie všetkých takto vystavených faktúr boli dodané Organizátorovi v elektronickej forme, a to za účelom ich zaúčtovania v účtovníctve Organizátora.

- (10) Poskytovateľ nezodpovedá za uskutočnenie, kvalitu, priebeh ani zrušenie Športového podujatia. Všetky nároky Registrovaných účastníkov vyplývajúce z účasti na Športovom podujatí znáša výlučne Organizátor.

III. POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- (1) Poskytovateľ je povinný:
- poskytovať Organizátorovi Služby podľa tejto Zmluvy,
 - poskytovať Organizátorovi súčinnosť na účely plnenia tejto Zmluvy,
 - nevyužívať povesť Organizátora s cieľom získať pre seba alebo pre tretiu osobu prospech, ktorý by inak nedosiahol.
 - Poskytovateľ zašle Organizátorovi najneskôr do 7 dní odo dňa ukončenia Športového podujatia sumár prijatých platieb vo forme tabuľky.
 - Z tohto sumára sa odpočíta odmena Poskytovateľa a transakčné poplatky, vrátane 25 % manipulačného poplatku pri prípadnej refundácii.
 - Poskytovateľ vystaví Organizátorovi faktúru za poskytnutie Služieb podľa tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávka Poskytovateľa na úhradu odmeny bude započítaná k pohľadávke Organizátora na vyplatenie Štartovného.
- (2) Organizátor je Zmluvy povinný:
- včas informovať Poskytovateľa o všetkých skutočnostiach potrebných pre riadne plnenie tejto Zmluvy,
 - doručiť Poskytovateľovi podklady a údaje potrebné pre riadne plnenie tejto Zmluvy, ktoré si Poskytovateľ vyžiada,
 - poskytovať Poskytovateľovi súčinnosť na účely plnenia tejto Zmluvy.
- (3) Organizátor sa zaväzuje propagovať Internetovú stránku v súvislosti s možnosťou registrácie na konkrétne Športové podujatie cez Internetovú stránku na svojej webovej stránke (ak existuje), svojich profiloch na sociálnych sieťach (ak ich má zriadené) a/alebo inými pre Organizátora obvyklými spôsobmi. Organizátor sa zaväzuje spomenúť v rámci poďakovania našu webovú stránku www.terminovka.sk cez, ktorú bola zabezpečená registrácia a naše sociálne siete
- (4) Organizátor je povinný poskytnúť 4x štartovné zdarma v prospech Poskytovateľa.
- (5) Organizátor je povinný uverejniť logo Poskytovateľa na svojom webe s preklikom na webovú stránku www.terminovka.sk a v deň podujatia mať fyzický uverejnené logo Poskytovateľa v areáli športového podujatia.
- (6) V prípade zmeny alebo zrušenia Športového podujatia je Organizátor povinný informovať Registrovaných účastníkov o postupe a spôsobe vrátenia Štartovného. Poskytovateľ vykoná refundáciu Registrovaným účastníkom v súlade s podmienkami konkrétneho Športového podujatia, pričom je oprávnený ponechať si manipulačný poplatok vo výške 25 % zo zaplatenej sumy Štartovného.
- (7) Organizátor je povinný poskytnúť Poskytovateľovi kompletnú foto a video dokumentáciu z konkrétneho Športového podujatia, ktorá bola Organizátorom vyhotovená alebo ktorej vyhotovenie bolo Organizátorom zabezpečené. Organizátor sa zaväzuje zabezpečiť súlad poskytnutia foto a video dokumentácie z konkrétneho Športového podujatia Poskytovateľovi s príslušnými právnymi predpismi týkajúcimi sa ochrany osobných údajov.
- (8) Dokumenty, s ktorými sa Zúčemcovia a/alebo Registrovaní účastníci majú v zmysle príslušných právnych predpisov oboznámiť pred a/alebo po registrácii na konkrétne Športové podujatie, je Organizátor povinný doručiť Poskytovateľovi elektronicky na emailovú adresu Poskytovateľa, resp. kontaktnej osoby Poskytovateľa vo formáte pdf alebo s uvedením funkčného hypertextového odkazu na predmetné dokumenty zverejnené na webovej stránke Organizátora minimálne 1 deň pred plánovaným zahájením registrácie na konkrétne Športové podujatie. Poskytovateľ nezodpovedá za obsah týchto dokumentov ani za ich súlad s príslušnými právnymi predpismi. Za dokumenty podľa tohto odseku sa považujú najmä, avšak, nie výlučne, Všeobecné obchodné podmienky Organizátora týkajúce sa Športového podujatia, Reklamačný poriadok, Zásady ochrany osobných údajov alebo iný dokument obsahujúci informácie pre dotknutú osobu podľa Nariadenia a/alebo iných právnych predpisov v oblasti ochrany osobných údajov, znenie súhlasov so spracúvaním osobných údajov Zúčemcov a/alebo Registrovaných osôb, ak sa súhlasy vyžadujú, vzorové vyhlásenie o zdravotnom stave účastníka Športového podujatia, a prípadne ďalšie dokumenty.

IV. REKLAMÁCIE

- (1) Všetky reklamácie Zúčemcov a/alebo Registrovaných účastníkov, a to najmä, nie však výlučne, reklamácie Zúčemcov alebo Registrovaných účastníkov týkajúce sa zrušenia alebo zmeny Športového podujatia, miesta Športového podujatia, podmienok konania Športového podujatia, uvedenia nesprávnych údajov výšky štartovného bude v celom rozsahu riešiť Organizátor.

V. OCHRANA DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

- (1) Za dôvernú informáciu sa považuje akákoľvek informácia/dáta, o ktorej/ktorých možno vzhľadom na jej/ich povahu a obsah predpokladať, že na ich utajení má poskytovajúca strana (Organizátor a/alebo Poskytovateľ) záujem, a ktoré nie sú bežne dostupné v obchodných kruhoch, najmä obchodné tajomstvo, know-how, analýzy, kompilácie, štúdie, správy, databázy, dokumenty, finančné, štatistické a osobné údaje, podnikateľské plány alebo iné materiály, poskytnuté ústne, písomne, vizuálne, poskytnutím prístupu k informáciám (napr. databáze) alebo akýmkoľvek iným spôsobom, týkajúce sa poskytovajúcej strany. Za dôverné informácie sa považujú aj informácie, ktoré sú vo všeobecnosti dostupné alebo prístupné verejnosti, ak takéto informácie budú poskytovajúcou stranou získané, zhromaždené, zostavené alebo vedené spôsobom, ktorý nie je prístupný verejnosti alebo pre účel prospešný poskytovajúcej strane.
- (2) Prijímajúca strana sa zaväzuje chrániť poskytnuté dôverné informácie pred odcudzením, stratou, zneužitím a neoprávneným kopírovaním. Prijímajúca strana sa zaväzuje, pokiaľ nie je v tejto Zmluve stanovené inak, že dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovajúcej strany neposkytne ani nesprístupní tretej strane.

VI. TRVANIE A UKONČENIE ZMLUVY

- (1) Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- (2) Každá zo Zmluvných strán je oprávnená ukončiť túto Zmluvu nasledovnými spôsobmi:
- a) písomnou dohodou Zmluvných strán;
 - b) výpoveďou zo strany ktorejkoľvek Zmluvnej strany bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí byť písomná a doručená druhej Zmluvnej strane, pričom výpovedná doba je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom v mesiaci nasledujúcom po mesiaci v ktorom bude výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane;
 - c) písomným odstúpením výlučne z dôvodov uvedených v ods. 3 a 4 tohto článku Zmluvy s okamžitou platnosťou dňom doručenia druhej Zmluvnej strane a účinkom ex nunc.
- (3) Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v nasledovných prípadoch:
- a) Organizátor porušil niektorú z povinností podľa čl. II ods. 2 až 6 a čl. IV ods. 1 tejto Zmluvy;
 - b) Organizátor si nesplnil povinnosti podľa zákona č. 1/2014 Z.z. o organizovaní verejných športových podujatí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ak sa na konkrétne športové podujatie vzťahuje tento zákon.
- (4) Organizátor je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak Poskytovateľ porušil niektorú zo svojich povinností podľa čl. II ods. 1 tejto Zmluvy.

VII. SÚČINNOSŤ A VZÁJOMNÁ KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN

- (1) Všetky oznámenia medzi Zmluvnými stranami, ktoré sa vzťahujú k tejto Zmluve alebo ktoré majú byť vykonané na základe tejto Zmluvy, musia byť vyhotovené v písomnej podobe a druhej Zmluvnej strane doručené buď osobne, alebo doporučenou zásilkou, či inou formou registrovaného poštovného styku na adresu sídla uvedenej v obchodnom registri alebo v inom registri, v ktorom je zapísaná, okrem prípadov, keď v súlade s touto Zmluvou postačuje komunikácia prostredníctvom elektronickej pošty alebo telefonicky, ak nie je stanovené alebo medzi Zmluvnými stranami dohodnuté inak.

VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- (1) Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami.
- (2) Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých Organizátor obdrží jeden (1) rovnopis a Poskytovateľ jeden (1) rovnopis.

- (3) Zmena tejto Zmluvy je možná len písomnou dohodou Zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
- (4) Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Vo veciach neupravených zmluvou sa zmluvný vzťah medzi Zmluvnými stranami riadi príslušnými ustanoveniami právnych predpisov, a to najmä Obchodným zákonníkom. V prípade rozporu zmluvných a zákonných ustanovení má prednosť dohoda Zmluvných strán podľa Zmluvy.
- (5) Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú na základe Zmluvy alebo sa vzťahujú na jej porušenie, zrušenie alebo neplatnosť, rozhodne príslušný slovenský súd.
- (6) Prípadná neplatnosť alebo právna neúčinnosť jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy nespôsobuje jej neplatnosť ako celku. V takom prípade sa Zmluvné strany zaväzujú nahradiť také neplatné alebo neúčinné ustanovenie ustanovením platným a účinným, ktoré s ohľadom na svoj obsah a ekonomický účel najviac zodpovedá neplatnému alebo neúčinnému ustanoveniu a čo najviac sa približuje zmyslu tejto Zmluvy.
- (7) Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto Zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V mesto, dňa

Boleráz dňa 07.03.2026

David Matula

Podpísané v Signi |  Signi.com

Obec Boleráz
David Matula, starosta
Organizátor

V mesto, dňa

V Ziline dňa 06.03.2026

Martin Svočák

Podpísané v Signi |  Signi.com

Stella Digit s.r.o.
Martin Svočák
Poskytovateľ